

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

**القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("البنك") وشركته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

٢٩ يوليو ٢٠١٩
المنامة، مملكة البحرين

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

| مدققة | مراجعة | ايضاحات | |
|-------------------|------------------|---------|--|
| ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ | ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | | |
| ألف | ألف | | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | | |
| | | | الموجودات |
| ١٩١,٠٢٨ | ٤٩٧,٨٨٨ | | نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية |
| ٤١٠,٣٨٠ | ٤١٨,٢٥٥ | | أذونات خزانة |
| ٢٣٩,١٧٤ | ٣٥٨,٦٧٣ | | ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ١,٧٧٢,٥٢٨ | ١,٦٥٣,٤٦٩ | ٦ | قروض وسلف العملاء |
| ٨٠٠,٢٦٣ | ٨٥١,١٤٧ | | أوراق مالية استثمارية |
| ٦٢,٩٣٥ | ٦٣,٦٨٢ | | استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| ٧٧,٨٤٩ | ٨٢,٥٧٤ | | فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى |
| ٢٧,٥٤٣ | ٣٣,٤٠٣ | | ممتلكات ومعدات |
| <u>٣,٥٨١,٧٠٠</u> | <u>٣,٩٥٩,٠٩١</u> | | مجموع الموجودات |
| | | | المطلوبات وحقوق الملكية |
| | | | المطلوبات |
| ٢٥٨,٦٧٦ | ٣٤٧,٠٤٢ | | ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ١٩٨,٩٩٧ | ١٩٨,٩٩٧ | | اقتراضات بموجب اتفاقية إعادة شراء |
| ١٤٤,٥٤٢ | ١٤٤,٥٤٢ | | اقتراضات لأجل |
| ٢,٣٧٤,٤٨٠ | ٢,٦٤٦,٤٢٤ | | حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء |
| ١٠٤,٥٦٦ | ١٢٥,٢٦٢ | | فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى |
| <u>٣,٠٨١,٢٦١</u> | <u>٣,٤٦٢,٢٦٧</u> | | مجموع المطلوبات |
| | | | حقوق الملكية |
| ١٠٨,١٦٥ | ١٢٩,٦٨٩ | ٧ | رأس المال |
| (٢,٥٢١) | (٥,٤٥٢) | | أسهم خزانة |
| | | | أوراق رأسمالية دائمة قابلة للتحويل مدرجة ضمن رأس |
| ٨٦,٠٩٨ | - | ٧ | المال فئة ١ |
| ٤١,٠١٦ | ١٠٥,٥٩٠ | ٧ | علاوة إصدار أسهم |
| ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | | إحتياطي قانوني |
| ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | | إحتياطي عام |
| (٢٥,١٠٥) | (١٧,٣٧٤) | | تغيرات متركمة في القيم العادلة |
| (١١,٧١١) | (١١,٤٤٣) | | تعديلات تحويل عملات أجنبية |
| ١٤٨,٩٦٧ | ١٧٢,٠٤٧ | | أرباح مبقاة |
| ٤٤,٦١٧ | ١٢,٨٣٩ | | توزيعات |
| <u>٤٩٧,٦٩٠</u> | <u>٤٩٤,٠٦٠</u> | | الحقوق العائدة إلى ملاك البنك وحاملي الأوراق الرأسمالية |
| ٢,٧٤٩ | ٢,٧٦٤ | | حقوق غير مسيطرة |
| <u>٥٠٠,٤٣٩</u> | <u>٤٩٦,٨٢٤</u> | | مجموع حقوق الملكية |
| <u>٣,٥٨١,٧٠٠</u> | <u>٣,٩٥٩,٠٩١</u> | | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

رياض يوسف ساتر
الرئيس التنفيذي

جاسم حسن زينل
نائب رئيس مجلس الإدارة

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

| للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | | لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | | |
|------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|------------------------------------|
| ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | |
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | ايضاح |
| ٧٧,٧٦١ | ٨٨,٨١٩ | ٤٠,٤٧١ | ٤٤,٦٧٦ | دخل الفوائد ودخل مشابه |
| (٢٦,٥١٧) | (٣١,٢٣٨) | (١٣,٨١١) | (١٦,٢٦٧) | مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة |
| ٥١,٢٤٤ | ٥٧,٥٨١ | ٢٦,٦٦٠ | ٢٨,٤٠٩ | صافي دخل الفوائد ودخل مشابه |
| ١٣,٥٦٠ | ١٢,٤٩٣ | ٦,٧٥٨ | ٦,١٠١ | دخل الرسوم والعمولات - صافي |
| ١٢,٧٨٧ | ٩,٦١٢ | ٦,٥٧٤ | ٤,٢٦٨ | دخل آخر ٨,٩ |
| ٧٧,٥٩١ | ٧٩,٦٨٦ | ٣٩,٩٩٢ | ٣٨,٧٧٨ | مجموع الدخل التشغيلي |
| ١٨,١٢٦ | ١٨,٧٠٩ | ٩,٠٣٣ | ٩,٣٢٨ | تكاليف الموظفين |
| ١,٨١٩ | ٢,٩٩٧ | ٩٣٢ | ١,٦٠١ | إستهلاك |
| ٨,٤٠١ | ٩,١٤٧ | ٤,٢٤٦ | ٤,٦٨٦ | مصروفات أخرى |
| ٢٨,٣٤٦ | ٣٠,٨٥٣ | ١٤,٢١١ | ١٥,٦١٥ | مجموع المصروفات التشغيلية |
| ١٥,٤٢٦ | ١٢,٩٨٦ | ٧,١٢٢ | ٥,٨٨١ | صافي مخصص اضمحلال الإئتمان |
| | | | | صافي مخصص / (مخصص انتفت |
| | | | | الحاجة إليه) لاضمحلال الاستثمارات |
| | | | | / مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة |
| | | | | للاستثمارات |
| (٢١٣) | ٥٤٧ | ١٤ | ١٢٨ | مجموع مخصص الاضمحلال / مخصص |
| ١٥,٢١٣ | ١٣,٥٣٣ | ٧,١٣٦ | ٦,٠٠٩ | الخسائر الإئتمانية المتوقعة |
| ٣٤,٠٣٢ | ٣٥,٣٠٠ | ١٨,٦٤٥ | ١٧,١٥٤ | صافي الدخل التشغيلي |
| ١,٣٦٨ | ٤,٨٥٥ | (٢١٩) | ٢,٨٥٠ | حصة البنك من ربح شركات زميلة |
| | | | | ومشاريع مشتركة |
| ٣٥,٤٠٠ | ٤٠,١٥٥ | ١٨,٤٢٦ | ٢٠,٠٠٤ | الربح للفترة قبل الضرائب |
| (٢٩٢) | ١٣٦ | (١٣٣) | ١٢٢ | صافي مخصص انتفت الحاجة إليه / |
| | | | | (مخصص) ضريبي |
| ٣٥,١٠٨ | ٤٠,٢٩١ | ١٨,٢٩٣ | ٢٠,١٢٦ | الربح للفترة بعد الضرائب |
| ٣٤,٨٠٥ | ٤٠,٠٣٠ | ١٨,١٠٩ | ١٩,٩٩٩ | العائد إلى: |
| ٣٠٣ | ٢٦١ | ١٨٤ | ١٢٧ | ملاك البنك |
| ٣٥,١٠٨ | ٤٠,٢٩١ | ١٨,٢٩٣ | ٢٠,١٢٦ | حقوق غير مسيطرة |
| ٠,٠٢٩ | ٠,٠٣٢ | ٠,٠١٣ | ٠,٠١٤ | النصيب الأساسي والمخفض للسهم في |
| | | | | الأرباح (دينار بحريني) ١٠ |

رياض يوسف ساتر
الرئيس التنفيذيجاسم حسن زينل
نائب رئيس مجلس الإدارةمراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

| للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | | للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | | |
|------------------------------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--|
| ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | |
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | |
| ٣٥,١٠٨ | ٤٠,٢٩١ | ١٨,٢٩٣ | ٢٠,١٢٦ | الربح للفترة |
| | | | | الدخل الشامل الآخر |
| | | | | البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر |
| ٥,٣٧٠ | ٥,٦٨٤ | ٢,٨٨٢ | ١,٣٤٣ | القيمة العادلة من خلال احتياطي الدخل الشامل الآخر (أدوات أسهم حقوق الملكية) |
| | | | | البنود التي سيتم أو من الممكن إن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر |
| (١,٨٩٤) | ٢٦٨ | (١,٩٢٠) | ٣٣٩ | التغير في احتياطي التحويل: تعديلات تحويل عملات أجنبية |
| ٢٨١ | (٥٨٨) | ١٧١ | (٢٣٦) | التغير في احتياطي التحوط: الجزء الفعال للتغيرات في القيمة العادلة |
| (١٩,٠٩٨) | ٣,٣٥٩ | (١٤,٠٣٩) | (٥,٥٦٠) | التغير في احتياطي القيمة العادلة: صافي التغير في القيمة العادلة |
| (٢,٩٥١) | (١,٥٧٠) | (٢٥٣) | (٣٧١) | صافي المبلغ المحول إلى الأرباح أو الخسائر |
| (١٨,٢٩٢) | ٧,١٥٣ | (١٣,١٥٩) | (٤,٤٨٥) | (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة |
| ١٦,٨١٦ | ٤٧,٤٤٤ | ٥,١٣٤ | ١٥,٦٤١ | مجموع الدخل الشامل للفترة |
| | | | | العائد إلى: |
| ١٦,٥١٣ | ٤٧,١٨٣ | ٤,٩٥٠ | ١٥,٥١٤ | ملاك البنك |
| ٣٠٣ | ٢٦١ | ١٨٤ | ١٢٧ | حقوق غير مسيطرة |
| ١٦,٨١٦ | ٤٧,٤٤٤ | ٥,١٣٤ | ١٥,٦٤١ | |

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك وحاملي الأوراق الرأسمالية

| رأس المال | أسهم خزائنة | ضمن رأس المال فئة ١ | إصدار أسهم | إحتياطي عام | إحتياطي قانوني | تغيرات مترakمة في القيم العادلة | تعديلات تحويل عمالات أجنبية | أرباح مبقاة | توزيعات | المجموع | حقوق غير مسيطرة | مجموع حقوق الملكية |
|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|----------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|--------------------|
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني |
| ١٠٨,١٦٥ | (٢,٥٢١) | ٨٦,٠٩٨ | ٤١,٠١٦ | ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | (٢٥,١٠٥) | (١١,٧١١) | ١٤٨,٩٦٧ | ٤٤,٦١٧ | ٤٩٧,٦٩٠ | ٢,٧٤٩ | ٥٠٠,٤٣٩ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | ٤٠,٠٣٠ | - | ٤٠,٠٣٠ | ٢٦١ | ٤٠,٢٩١ |
| - | - | - | - | - | - | ٧,٧٣١ | ٢٦٨ | (٨٤٦) | - | ٧,١٥٣ | - | ٧,١٥٣ |
| - | - | - | - | - | - | ٧,٧٣١ | ٢٦٨ | ٣٩,١٨٤ | - | ٤٧,١٨٣ | ٢٦١ | ٤٧,٤٤٤ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (٣,٥٥١) | - | (٣,٥٥١) | - | (٣,٥٥١) |
| ٢١,٥٢٤ | - | (٨٦,٠٩٨) | ٦٤,٥٧٤ | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | ٢٩٦ | - | ٢٩٦ | - | ٢٩٦ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (١٠) | - | (١٠) | - | (١٠) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (٤٣,٠١٧) | (٤٣,٠١٧) | (٤٣,٠١٧) | (٢٤٦) | (٤٣,٢٦٣) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (١,٦٠٠) | (١,٦٠٠) | (١,٦٠٠) | - | (١,٦٠٠) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (٢,٩٣١) | - | (٢,٩٣١) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (١٢,٨٣٩) | (١٢,٨٣٩) | (١٢,٨٣٩) | - | - |
| ١٢٩,٦٨٩ | (٥,٤٥٢) | - | ١٠٥,٥٩٠ | ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | (١٧,٣٧٤) | (١١,٤٤٣) | ١٧٢,٠٤٧ | ١٢,٨٣٩ | ٤٩٤,٠٦٠ | ٢,٧٦٤ | ٤٩٦,٨٢٤ |
| ١٠٨,١٦٥ | (٩٩٨) | ٨٦,٠٩٨ | ٤١,٠١٦ | ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | (٨,٣٤٩) | (٩,٢٧١) | ١٣٤,٦٣٢ | ٣٩,١٦١ | ٤٩٨,٦١٨ | ٢,٢١٧ | ٥٠٠,٨٣٥ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | ٣٤,٨٠٥ | - | ٣٤,٨٠٥ | ٣٠٣ | ٣٥,١٠٨ |
| - | - | - | - | - | - | (١٥,١٨٨) | (١,٨٩٤) | (١,٢١٠) | - | (١٨,٢٩٢) | - | (١٨,٢٩٢) |
| - | - | - | - | - | - | (١٥,١٨٨) | (١,٨٩٤) | ٣٣,٥٩٥ | - | ١٦,٥١٣ | ٣٠٣ | ١٦,٨١٦ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (٣,٥٥١) | - | (٣,٥٥١) | - | (٣,٥٥١) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (٢٣٤) | - | (٢٣٤) | - | (٢٣٤) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (٣٧,٧٦١) | (٣٧,٧٦١) | (٣٧,٧٦١) | (٢١٠) | (٣٧,٩٧١) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | (١,٤٠٠) | (١,٤٠٠) | (١,٤٠٠) | - | (١,٤٠٠) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١٥١ | ١٥١ |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (١٥٩) | - | (١٥٩) |
| ١٠٨,١٦٥ | (١,١٥٧) | ٨٦,٠٩٨ | ٤١,٠١٦ | ٥٤,٠٨٢ | ٥٤,٠٨٢ | (٢٣,٥٣٧) | (١١,١٦٥) | ١٦٤,٤٤٢ | - | ٤٧٢,٠٢٦ | ٢,٤٦١ | ٤٧٤,٤٨٧ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

| للسنة أشهر المنتهية في | | |
|------------------------|--------------|--|
| ٣٠ يونيو | | |
| ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | |
| ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | ايضاح |
| ٣٥,٤٠٠ | ٤٠,١٥٥ | الأنشطة التشغيلية |
| | | الربح للفترة قبل الضرائب |
| | | تعديلات للبنود غير النقدية التالية: |
| ١٥,٤٢٦ | ١٢,٩٨٦ | صافي مخصص إضمحلال الائتمان |
| (٢١٣) | ٥٤٧ | صافي مخصص / (مخصص انتفت الحاجة إليه) المتعلق باستثمارات |
| (١,٣٦٨) | (٤,٨٥٥) | حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| ١,٨١٩ | ٢,٩٩٧ | استهلاك |
| (٢,٩٥١) | (١,٦٨٢) | مكاسب محققة من بيع أوراق مالية استثمارية |
| ٧٤٥ | ١,٣٦٣ | مستحقات من إقتراضات لأجل |
| ٤٨,٨٥٨ | ٥١,٥١١ | الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل |
| | | (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية: |
| ٤٤٩ | (٤,٩٤٤) | ودائع إحتياطي إجباري لدى بنوك مركزية |
| ٤,٠٣٣ | (٧,٨٧٤) | أذونات خزانة بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من تسعين يوماً |
| (١,٥٨٣) | ٧,٦٣٦ | ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| (٩٩,٢٨٧) | ١٠٦,٠٧٣ | قروض وسلف العملاء |
| (٩,٠٤٩) | (٥,٧٤٩) | فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى |
| | | الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية: |
| ٥٩,٦٧٥ | ٨٨,٣٦٦ | ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| (٦٣,٨٤٣) | ٢٧١,٩٤٤ | حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء |
| ١,٤٠٧ | ١٩,٣٣٢ | فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى |
| ٢٦٥ | (٢٨٨) | ضريبة دخل مدفوعة |
| (٥٩,٠٧٥) | ٥٢٦,٠٠٧ | صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية |
| | | الأنشطة الاستثمارية |
| (٢٢٢,٦٤٣) | (٢٥٠,٦٠٠) | شراء أوراق مالية استثمارية |
| ١٩٣,٠٥٨ | ٢٠٩,٥١٥ | بيع أوراق مالية استثمارية |
| (٢,٠٨٠) | (٨,٨٥٧) | شراء ممتلكات ومعدات |
| (٧,٩٣٩) | ٧٩٧ | صافي استثمارات في شركات زميلة |
| ٢,٣٨٣ | ٢,٧٣٢ | أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة |
| (٣٧,٢٢١) | (٤٦,٤١٣) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية |
| | | الأنشطة التمويلية |
| (٤٨,٩٥٧) | - | سداد إقتراضات لأجل |
| (٣٩,١٦١) | (٤٤,٦١٧) | أرباح أسهم وتبرعات خيرية مدفوعة |
| (١٥٩) | (٢,٩٣١) | التغير في أسهم الخزانة |
| (٢٣٤) | ٢٩٦ | التغير في الدفع على أساس الأسهم |
| (٣,٥٥١) | (٣,٥٥١) | التوزيع على الأوراق الرأسمالية الدائمة القابلة للتحويل المدرجة ضمن رأس المال فئة ١ |
| (٩٢,٠٦٢) | (٥٠,٨٠٣) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية |
| (١,٨٦٢) | ٢٥٩ | تعديلات تحويل عملات أجنبية |
| (١٩٠,٢٢٠) | ٤٢٩,٠٥٠ | صافي التغييرات في النقد وما في حكمه |
| ٦١٢,٩٥٨ | ٣٤٥,٣٩٨ | النقد وما في حكمه في بداية الفترة |
| ٤٢٢,٧٣٨ | ٧٧٤,٤٤٨ | النقد وما في حكمه في نهاية الفترة |
| | | معلومات إضافية: |
| ٧٦,٨٩٧ | ٨٥,٣٥٢ | فوائد مستلمة |
| ١٩,٧٥١ | ٢٢,٢٩٠ | فوائد مدفوعة |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

١ الأنشطة

تأسس بنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("البنك")، كشركة مساهمة عامة في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري صادر في مارس ١٩٧١ ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ١٢٣٤ بتاريخ ١٦ مارس ١٩٧١. يزاول البنك أنشطته بموجب ترخيص مصرفي تجاري صادر عن مصرف البحرين المركزي وأسهمه مدرجة في بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفل).

يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأنشطة المصرفية التجارية من خلال فروعها في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية الهند وكما يزاول عمليات البطاقات الائتمانية وتنفيذ العمليات التجارية إلى الجهات الخارجية من خلال شركاته التابعة. يقع المقر الرئيسي المسجل للبنك في ٤٣ شارع الحكومة، ص.ب. ٥٩٧، المنامة، مملكة البحرين.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ بناءً على قرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١٩.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة. تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة البيئية بما فيها المكاسب والخسائر غير المحققة فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤"). إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء التغييرات على عملية المحاسبة نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ كما هو موضح أدناه:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ المتعلق بعقود الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ المتعلق بتحديد ما إذا كان ترتيب ما يحتوي على عقد الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ١٥ المتعلق بعقود التأجير التشغيلية - الحوافز وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ٢٧ المتعلق بتقييم جوهر المعاملات التي تأخذ الشكل القانوني لعقد الإيجار. يحدد المعيار المبادئ الخاصة بالإثبات والقياس والعرض والإفصاح لعقود الإيجار ويتطلب من المستأجرين احتساب كافة عقود الإيجار بموجب نموذج منفرد مدرج في الميزانية. لم تتغير عملية احتساب المؤجر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير رقم ١٦ بشكل جوهري عن عملية الاحتساب المحددة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. سيستمر المؤجرون في تصنيف كافة عقود الإيجار باستخدام مبادئ مماثلة كما في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. وبالتالي، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ ليس له أية تأثير على عقود الإيجار عندما تكون المجموعة هي المؤجر.

قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قامت المجموعة بتصنيف كافة عقود إيجاراتها (كمستأجر) في تاريخ بداية عقد الإيجار إما على أنها عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قامت المجموعة بتطبيق نهج منفرد للإثبات والقياس لكافة عقود الإيجار، التي تكون فيها هي المستأجر، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. قامت المجموعة بإثبات التزامات عقود الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار والحق في استخدام الموجودات التي تمثل الحق في استخدام الموجودات الأساسية. قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ باستخدام الطريقة بالأثر الرجعي المعدل عند تطبيق المعيار بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٩ وبالتالي، لن يتم إعادة عرض معلومات المقارنة. اختارت المجموعة استخدام الوسيلة العملية الانتقالية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها مسبقاً على أنها عقود إيجار تطبق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ في تاريخ التطبيق المبدئي.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

قامت المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات الذي يمثل الحق في استخدام الموجودات الأساسية ضمن الممتلكات والمعدات والتزامات عقود الإيجار المقابلة لتسديد مدفوعات الإيجار ضمن المطلوبات الأخرى. بلغ الحق في استخدام الموجودات والتزامات عقود الإيجار المسجلة ٦,٩٢٩ ألف دينار بحريني كما في ١ يناير ٢٠١٩، دون أي تأثير على الأرباح المبقاة. عند قياس التزامات عقود الإيجار، قامت المجموعة بخصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل بيبور في ١ يناير ٢٠١٩. بلغت تكاليف عقود الإيجار للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والمتعلقة بالحق في استخدام الموجودات ١,٠٦٦ ألف دينار بحريني وتم إدراجها ضمن بند الاستهلاك والمصرفات الأخرى في قائمة الأرباح أو الخسائر.

عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ فإن السياسات المحاسبية للمجموعة هي كالتالي:

(أ) الحق في استخدام الموجودات

تقوم المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات في تاريخ بداية عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون فيه الموجود الأساسي متاحاً للاستخدام). يتم قياس الحق في استخدام الموجودات بالتكلفة، محسوماً منها أي استهلاك متراكم وخسائر الاضمحلال في القيمة، ويتم تعديلها لأي إعادة قياس لالتزامات عقود الإيجار. تتضمن تكلفة الحق في استخدام الموجودات على مبلغ التزامات عقود الإيجار المثبتة والتكاليف المباشرة المبدئية المتكبدة ومدفوعات عقود الإيجار التي تم إجرائها في أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار محسوماً منها حوافز الإيجار المستلمة. ما لم تكن المجموعة متأكدة بصورة معقولة من الحصول على ملكية الموجود المؤجر في نهاية فترة عقد الإيجار، يتم استهلاك الحق في استخدام الموجودات المثبتة على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدر أو مدة عقد الإيجار، أيهما أقصر. يخضع الحق في استخدام الموجودات إلى الاضمحلال في القيمة. يتم إثبات القيمة المدرجة للحق في استخدام الموجودات ضمن الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي.

(ب) التزامات عقد الإيجار

في تاريخ بداية عقد الإيجار، تقوم المجموعة بإثبات التزامات عقد الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي ستسدد على مدى فترة عقد الإيجار. عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بداية عقد الإيجار إذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة في عقد الإيجار بسهولة، في هذه الحالة بيبور. بعد تاريخ بداية عقد الإيجار، يتم زيادة مبلغ التزامات عقد الإيجار ليعكس الفائدة الإضافية وتخفيض مدفوعات الإيجار المسددة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير جوهري في مدفوعات الإيجار الثابتة أو تغيير في التقييم لشراء الموجود الأساسي والمثبتة ضمن المطلوبات الأخرى في قائمة المركز المالي.

٣ معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد تشمل بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد وتوفير التمويل للقروض الاستهلاكية والسحب على المكشوف وتسهيلات ائتمانية وخدمات تحويل الأموال والبطاقات وتداول العملات الأجنبية.
- الخدمات المصرفية للشركات تشمل بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات في البحرين.
- الخدمات المصرفية الدولية تشمل بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات دولية. كما تغطي الأنشطة التشغيلية للفروع الخارجية.
- الاستثمار والخزانة والأنشطة الأخرى تشمل بشكل رئيسي تقديم خدمات في أسواق الأموال والتجارة والخزانة، بالإضافة إلى إدارة أنشطة المجموعة التمويلية. تشمل الخدمات الاستثمارية على إدارة الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية وتقديم خدمات الاستثمارات الاستثمارية وإدارة الصناديق. كما تتضمن الأنشطة الأخرى على تنفيذ العمليات التجارية إلى الجهات الخارجية.

٣ معلومات القطاعات (تتمة)

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي تبنى عليه المجموعة تقاريرها حول المعلومات التي يتم تقديمها إلى رئيس العمليات متخذ القرارات. إن المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة المدينة أو الدائنة على القطاعات على أساس معدل سعر التحويل والذي يساوي تقريباً التكلفة الهامشية للأموال على أساس أموال مطابقة.

فيما يلي معلومات القطاع لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

| المجموع | الاستثمار والخزينة والأنشطة الأخرى | الخدمات المصرفية الدولية | الخدمات المصرفية للشركات | الخدمات المصرفية للأفراد | |
|--------------|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|
| ألف | ألف | ألف | ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | |
| ٨٨,٨١٩ | ٣١,٣٢٩ | ٢٠,١٣٤ | ٢٠,٤٢٠ | ١٦,٩٣٦ | دخل الفوائد |
| (٣١,٢٣٨) | (١٥,٥٠٩) | (٦,٩٦٢) | (٦,٤٦٢) | (٢,٣٠٥) | مصروفات الفوائد |
| - | (١,٢٦٥) | (٣,٦٤٥) | ٩٧٦ | ٣,٩٣٤ | سعر تحويل الأموال الداخلية |
| ٥٧,٥٨١ | ١٤,٥٥٥ | ٩,٥٢٧ | ١٤,٩٣٤ | ١٨,٥٦٥ | صافي دخل الفوائد |
| ٢٢,١٠٥ | ٨,٥٥٤ | ٢,٥٦٤ | ١,٨١٤ | ٩,١٧٣ | دخل تشغيلي آخر |
| ٧٩,٦٨٦ | ٢٣,١٠٩ | ١٢,٠٩١ | ١٦,٧٤٨ | ٢٧,٧٣٨ | الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| (١٢,٩٨٦) | - | (١٠,٤٩٢) | (٢,٠٢٩) | (٤٦٥) | صافي مخصص اضمحلال الائتمان |
| (٥٤٧) | (٥٤٧) | - | - | - | صافي مخصص لاضمحلال الاستثمارات |
| ٣٥,٤٣٦ | ٢٠,٣٦٧ | (٥,٣٨٥) | ٦,٩٣٦ | ١٣,٥١٨ | نتيجة القطاع |
| ٤,٨٥٥ | ١,٧٧٧ | - | - | ٣,٠٧٨ | حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| ٤٠,٢٩١ | | | | | الربح للفترة |
| (٢٦١) | | | | | الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة |
| ٤٠,٠٣٠ | | | | | الربح العائد إلى ملاك البنك |

٣ معلومات القطاعات (تتمة)

فيما يلي معلومات القطاع لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

| الاستثمار والخزائنة والأنشطة الأخرى ألف دينار بحريني | الخدمات المصرفية الدولية ألف دينار بحريني | الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار بحريني | الخدمات المصرفية للأفراد ألف دينار بحريني | المجموع ألف دينار بحريني | |
|---|---|---|---|--------------------------------|--|
| ٧٧,٧٦١ | ٢٣,٠٥١ | ١٩,٥٣٤ | ١٩,٦٤٢ | ١٥,٥٣٤ | دخل الفوائد |
| (٢٦,٥١٧) | (١٣,٣٣٤) | (٥,٩٧٥) | (٥,٤٧٦) | (١,٧٣٢) | مصروفات الفوائد |
| - | ٣,٣٥٤ | (٣,٣٤٨) | (١,١١٦) | ١,١١٠ | سعر تحويل الأموال الداخلية |
| ٥١,٢٤٤ | ١٣,٠٧١ | ١٠,٢١١ | ١٣,٠٥٠ | ١٤,٩١٢ | صافي دخل الفوائد |
| ٢٦,٣٤٧ | ١١,٨٩٣ | ٢,٣٣١ | ١,٦٤١ | ١٠,٤٨٢ | دخل تشغيلي آخر |
| ٧٧,٥٩١ | ٢٤,٩٦٤ | ١٢,٥٤٢ | ١٤,٦٩١ | ٢٥,٣٩٤ | الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| (١٥,٤٢٦) | - | ٦٠٨ | (١٨,٥٠٨) | ٢,٤٧٤ | صافي مخصص اضمحلال الائتمان |
| ٢١٣ | ٢١٣ | - | - | - | صافي مخصص انتفت الحاجة اليه لاضمحلال الاستثمارات |
| ٣٣,٧٤٠ | ٢٤,٨٧٨ | ٥,٤٤١ | (١١,٠١٩) | ١٤,٤٤٠ | نتيجة القطاع |
| ١,٣٦٨ | (١٥٤) | - | - | ١,٥٢٢ | حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة |
| ٣٥,١٠٨ | | | | | الربح للفترة |
| (٣٠٣) | | | | | الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة |
| ٣٤,٨٠٥ | | | | | الربح العائد إلى ملاك البنك |

٤ إرتباطات والتزامات محتملة

| مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف دينار بحريني | مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ألف دينار بحريني | |
|---|---|----------------------------|
| ٣٢,٣٥٩ | ٣٠,٦٧٩ | التزامات محتملة |
| ٢٣١,٦٢٥ | ٢٢٤,٢٩٦ | إعتمادات مستندية |
| ٢٦٣,٩٨٤ | ٢٥٤,٩٧٥ | خطابات ضمان |
| ١٢٠,٦٤٩ | ١٨٠,٦٥٨ | إرتباطات |
| ٣٨٤,٦٣٣ | ٤٣٥,٦٣٣ | إرتباطات قروض لم يتم سحبها |

لا تتوقع المجموعة بأن جميع ارتباطاتها سوف يتم سحبها قبل إنتهاء الارتباطات.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، تم الاحتفاظ بالخسائر الائتمانية المتوقعة البالغ قيمتها ١,٤٣٦ ألف دينار بحريني مقابل التعرضات غير المدرجة في الميزانية والتعرضات الائتمانية الأخرى (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٩٨٦ ألف دينار بحريني).

٥ النقد وما في حكمه

| مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف دينار بحريني | مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ألف دينار بحريني |
|---|---|
| ٢٠,٢٦٩ | ٢٢,٩٢٥ |
| ١٩٨,٤٤٦ | ٣٩٤,٤١٤ |
| ٥٤٣ | - |
| ٢٠٣,٤٨٠ | ٣٥٧,١٠٩ |
| ٤٢٢,٧٣٨ | ٧٧٤,٤٤٨ |

نقد في الصندوق والخزينة
حسابات جارية وإيداعات لدى بنوك مركزية، باستثناء الودائع الإيجابية
أذونات خزنة بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتواريخ استحقاق أصلية لفترة
٩٠ يوماً أو أقل

٦ قروض وسلف العملاء

في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

| المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دينار بحريني | المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني | المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المجموع ألف دينار بحريني |
|---|--|---|
| ٧٩٩,٣٤٩ | ٢٨٩,٢٩١ | ١,٢٢٤,٧٦٨ |
| ٥٢٢,٩٩٣ | ١٥,٨٠٣ | ٥٥٠,٦٥٧ |
| ١,٣٢٢,٣٤٢ | ٣٠٥,٠٩٤ | ١,٧٧٥,٤٢٥ |
| (٤,٧٨٩) | (٣١,٨٢٥) | (١٢١,٩٥٦) |
| ١,٣١٧,٥٥٣ | ٢٧٣,٢٦٩ | ١,٦٥٣,٤٦٩ |

قروض وسلف مدرجة بالتكلفة المطفأة
قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
قروض استهلاكية

محسوم منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

| المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دينار بحريني | المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني | المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المجموع ألف دينار بحريني |
|---|--|---|
| ٩١٦,٢٦٦ | ٢٨٦,٤٢٦ | ١,٣٤٣,٠٥٢ |
| ٥٢٣,٧٦٨ | ١٩,٣٤٢ | ٥٥٣,٥٣٩ |
| ١,٤٤٠,٠٣٤ | ٣٠٥,٧٦٨ | ١,٨٩٦,٥٩١ |
| (١١,٣٣١) | (٢٥,٥٠١) | (١٢٤,٠٦٣) |
| ١,٤٢٨,٧٠٣ | ٢٨٠,٢٦٧ | ١,٧٧٢,٥٢٨ |

قروض وسلف مدرجة بالتكلفة المطفأة
قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
قروض استهلاكية

محسوم منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة

في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، بلغت الفوائد المعلقة على القروض التي فات موعد استحقاقها والمضمحلة بالكامل ١٨,٠٧١ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٥,٩٠٧ ألف دينار بحريني).

بلغت القيمة العادلة للضمانات المشتملة على نقد وأوراق مالية وعقارات محتفظ بها من قبل المجموعة والمتعلقة بالقروض المضمحلة بشكل فردي ٦٦,٩٤٤ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٥٩,٨١٩ ألف دينار بحريني).

في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، بلغت القروض والسلف المتضمنة على تسهيلات التمويل الإسلامية المقدمة من قبل المجموعة للشركات ٦١,٥٢٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٩٨,٦٠٥ ألف دينار بحريني). تتكون تلك التسهيلات بالأساس من تسهيلات المرابحة والتمويل بالإجارة.

٦ قروض وسلف العملاء (تتمة)

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، تم شطب قروض بإجمالي ١٣,٦١٥ ألف دينار بحريني (٣٠ يونيو ٢٠١٨: ١,٥٣٥ ألف دينار بحريني) وكان هناك استرداد بمبلغ وقدره ١,٧٧٣ ألف دينار بحريني (٣٠ يونيو ٢٠١٨: ٣,٢٦٧ ألف دينار بحريني).

٧ حقوق الملكية

(١) تحويل الأوراق الرأسمالية الدائمة القابلة للتحويل المدرجة ضمن رأس المال فئة ١

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقد بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٩ على تحويل الأوراق الرأسمالية الدائمة القابلة للتحويل للبنك المدرجة ضمن رأس المال فئة ١ والبالغ قيمتها ٨٦,٠٩٨ ألف دينار بحريني إلى أسهم عادية بسعر تحويل قدره ٤٠٠ فلس للسهم اعتباراً من ٢ مايو ٢٠١٩. ونتيجة لذلك، سيزيد عدد الأسهم الصادرة بمقدار ٢١٥,٢٤٣,٧٩٣ سهم، وسيزيد رأس المال المدفوع بنحو ٢١,٥٢٤ ألف دينار بحريني وسيزيد علاوة إصدار أسهم بنحو ٦٤,٥٧٤ ألف دينار بحريني.

(٢) أرباح الأسهم المرحلية

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح أسهم نقدية مرحلية بواقع ٠,٠١٠ دينار بحريني للسهم، محسوم منها أسهم الخزانة. يخضع دفع أرباح الأسهم لموافقة مصرف البحرين المركزي.

٨ موسمية النتائج

يتضمن الدخل الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ على مبلغ وقدره ٢,٥٦٧ ألف دينار بحريني (٣٠ يونيو ٢٠١٨: ٤,٧٠٤ ألف دينار بحريني) من دخل أرباح الأسهم، وهو ذو طبيعة موسمية.

٩ دخل آخر

يتضمن الدخل الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ على مكسب قدره ١,٦٨٢ ألف دينار بحريني (٣٠ يونيو ٢٠١٨ مكسب قدره ٢,٩٥١ ألف دينار بحريني) متعلق ببيع أوراق مالية استثمارية.

١٠ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يحسب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح لفترة الستة أشهر بقسمة الربح لفترة الستة أشهر على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال فترة الستة أشهر المنتهية وتأثير تحويل الأوراق الرأسمالية القابلة للتحويل على النحو التالي:

| للتلاثة أشهر المنتهية في | | للسنة أشهر المنتهية في | | |
|--------------------------|------------------|------------------------|------------------|--------------------------------------|
| ٣٠ يونيو ٢٠١٨ | ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | ٣٠ يونيو ٢٠١٨ | ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | |
| | | | | الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك |
| ١٨,١٠٩ | ١٩,٩٩٩ | ٣٤,٨٠٥ | ٤٠,٠٣٠ | لحساب النصيب الأساسي والمخفض |
| | | | | للسهم في الأرباح (ألف دينار بحريني) |
| (٣,٥٥١) | (٣,٥٥١) | (٣,٥٥١) | (٣,٥٥١) | (محسوم منه): التوزيع على الأوراق |
| ١٤,٥٥٨ | ١٦,٤٤٨ | ٣١,٢٥٤ | ٣٦,٤٧٩ | الرأسمالية الدائمة القابلة للتحويل |
| | | | | المدرجة ضمن رأس المال فئة ١ |
| ١,٠٧٨,٦٨٤,٠٧٤ | ١,٢١٣,١٣٠,٨٠٢ | ١,٠٧٨,٦٨٤,٠٧٤ | ١,١٤٣,٧٣٩,٤٨٠ | المتوسط الموزون لعدد الأسهم، بعد |
| | | | | حسم أسهم الخزانة القائمة خلال الفترة |
| ٠,٠١٣ | ٠,٠١٤ | ٠,٠٢٩ | ٠,٠٣٢ | النصيب الأساسي والمخفض للسهم في |
| | | | | الأرباح (دينار بحريني) |

١١ معاملات مع طرف ذي العلاقة

إن بعض الأطراف ذات العلاقة (بصورة أساسية المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة وعائلاتهم وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف ذات العلاقة) كانوا عملاء للمجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية.

١١ معاملات مع طرف ذي العلاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة فيما يتعلق بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة كما هو بتاريخ قائمة المركز المالي:

| ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | مساهمين رئيسيين ألف دينار بحريني | شركات زميلة ومشروع مشترك ألف دينار بحريني | أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دينار بحريني | المجموع ألف دينار بحريني |
|---|---|---|--|--------------------------------|
| قروض وسلف العملاء | - | ٢٤,٩١١ | ٢,٧٨٤ | ٢٧,٦٩٥ |
| استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة | - | ٦٣,٦٨٢ | - | ٦٣,٦٨٢ |
| حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء | ٢١٩,٥٣٤ | ٣,٤٢٤ | ٧,٩٠٢ | ٢٣٠,٨٦٠ |

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ | مساهمين رئيسيين ألف دينار بحريني | شركات زميلة ومشروع مشترك ألف دينار بحريني | أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دينار بحريني | المجموع ألف دينار بحريني |
|---|---|---|--|--------------------------------|
| قروض وسلف العملاء | - | ٢٣,٣١٢ | ٣,٠٢٠ | ٢٦,٣٣٢ |
| استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة | - | ٦٢,٩٣٥ | - | ٦٢,٩٣٥ |
| حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء | ١٨٥,٤٤٠ | ٣,٠٨٢ | ٦,٨٣٨ | ١٩٥,٣٦٠ |

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، تحتفظ المجموعة الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل تعرضات الطرف ذي العلاقة البالغة ٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٧ ألف دينار بحريني).

فيما يلي الإيرادات والمصروفات المتعلقة بمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

| فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | مساهمين رئيسيين ألف دينار بحريني | شركات زميلة ومشروع مشترك ألف دينار بحريني | أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دينار بحريني | المجموع ألف دينار بحريني |
|--|---|---|--|--------------------------------|
| دخل الفوائد ودخل مشابه | - | ٧٨٤ | ١٨ | ٨٠٢ |
| مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة | ٢,٥٥٥ | ٤٤ | ٦٧ | ٢,٦٦٦ |
| حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع | - | ٤,٨٥٥ | - | ٤,٨٥٥ |

| فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ | مساهمين رئيسيين ألف دينار بحريني | شركات زميلة ومشروع مشترك ألف دينار بحريني | أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دينار بحريني | المجموع ألف دينار بحريني |
|--|---|---|--|--------------------------------|
| دخل الفوائد ودخل مشابه | - | ٦٦٥ | ١٠ | ٦٧٥ |
| مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة | ٣,٢٣٠ | ٣٦ | ٤٥ | ٣,٣١١ |
| حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع | - | ١,٣٦٨ | - | ١,٣٦٨ |

١١ معاملات مع طرف ذي العلاقة (تتمة)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين، بما فيهم الرؤساء التنفيذيين:

| للسنة أشهر المنتهية في | |
|------------------------|---------------|
| ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | ٣٠ يونيو ٢٠١٨ |
| ألف | ألف |
| دينار بحريني | دينار بحريني |
| ٥,٦٥٥ | ٥,٣٥٥ |
| ٢٣١ | ٢٥١ |
| ٢٩٦ | ٣١٤ |
| ٦,١٨٢ | ٥,٩٢٠ |

رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل
مكافآت ما بعد التوظيف
تعويضات على أساس الأسهم

١٢ الأدوات المالية

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

| ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | | | | |
|--------------------------|---------------|---------------|----------------|---|
| المستوى ١ | المستوى ٢ | المستوى ٣ | المجموع | |
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | |
| الموجودات المالية | | | | |
| ٦٢٩,٥٨٩ | - | - | ٦٢٩,٥٨٩ | سندات |
| ٤٣,٢٠٤ | ٦,٤٨١ | ٢١,٦٨٨ | ٧١,٣٧٣ | أسهم حقوق الملكية |
| - | ٧٣٩ | - | ٧٣٩ | صناديق مدارة |
| - | ٢٠٧ | - | ٢٠٧ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة |
| - | ٩٤٩ | - | ٩٤٩ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة |
| ٦٧٢,٧٩٣ | ٨,٣٧٦ | ٢١,٦٨٨ | ٧٠٢,٨٥٧ | |
| المطلوبات المالية | | | | |
| - | ١٨٩ | - | ١٨٩ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة |
| - | ٢٤,٢٧٢ | - | ٢٤,٢٧٢ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة |
| - | ٢٤,٤٦١ | - | ٢٤,٤٦١ | |
| ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ | | | | |
| المستوى ١ | المستوى ٢ | المستوى ٣ | المجموع | |
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | |
| الموجودات المالية | | | | |
| ٥٨٧,١٠٨ | - | ٧٥ | ٥٨٧,١٨٣ | سندات |
| ٣٨,٢٦٤ | ٦,٤٧٨ | ٢١,٦٨٨ | ٦٦,٤٣٠ | أسهم حقوق الملكية |
| - | ٨١٩ | - | ٨١٩ | صناديق مدارة |
| - | ٤٦٨ | - | ٤٦٨ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة |
| - | ١٠,٨٠٠ | - | ١٠,٨٠٠ | المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة |
| ٦٢٥,٣٧٢ | ١٨,٥٦٥ | ٢١,٧٦٣ | ٦٦٥,٧٠٠ | |

١٢ الأدوات المالية (تتمة)

| المجموع | المستوى ٣ | المستوى ٢ | المستوى ١ | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| ألف | ألف | ألف | ألف | ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ |
| دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | دينار بحريني | |
| ٤٥٨ | - | ٤٥٨ | - | المطلوبات المالية |
| ٤,٣٤٣ | - | ٤,٣٤٣ | - | المشتقات المالية المحفوظ بها لغرض المتاجرة |
| ٤,٨٠١ | - | ٤,٨٠١ | - | المشتقات المالية المحفوظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة |

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة / سنة إعداد التقارير المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك أية تحويلات إلى ومن قياسات القيمة العادلة المستوى ٣.

يوضح الجدول أدناه القيم المدرجة المقدره والقيم العادلة لتلك الأدوات المالية المدرجة وغير المدرجة في قائمة المركز المالي المدرجة بالتكلفة المطفأة حيث تختلف القيم العادلة عن قيمها المدرجة الموضحة في القوائم المالية الموحدة:

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ | | | ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | | | |
|----------------|--------------|---------|---------------|--------------|-------|-----------------------|
| القيمة | القيمة | الفرق | القيمة | القيمة | الفرق | |
| المدرجة | العادلة | ألف | المدرجة | العادلة | ألف | |
| دينار بحريني | دينار بحريني | ألف | دينار بحريني | دينار بحريني | ألف | |
| ١٤٥,٨٣١ | ١٤٤,١٤١ | (١,٦٩٠) | ١٤٨,٥٤٣ | ١٤٩,٤٤٧ | (٩٠٤) | الموجودات المالية |
| ١٤٤,٥٤٢ | ١٤٠,٦١٧ | (٣,٩٢٥) | ١٤٣,٦٤٤ | ١٤٤,٥٤٢ | (٨٩٨) | أوراق مالية استثمارية |
| ١٤٤,٥٤٢ | ١٤٠,٦١٧ | (٣,٩٢٥) | ١٤٣,٦٤٤ | ١٤٤,٥٤٢ | (٨٩٨) | المطلوبات المالية |
| ١٤٤,٥٤٢ | ١٤٠,٦١٧ | (٣,٩٢٥) | ١٤٣,٦٤٤ | ١٤٤,٥٤٢ | (٨٩٨) | إقتراضات لأجل |

إن المطلوبات والموجودات المالية المذكورة أعلاه هي قيمة عادلة ضمن المستوى ١. إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمتها المدرجة، فيما عدا تلك المفصّل عنها في الجدول أعلاه.

١٣ حدث لاحق

لاحقاً في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، استكملت المجموعة عملية إصدار سندات دولية أولية غير مضمونة بقيمة ٥٠٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (أي ما يعادل ١٨٨,٥٠٠ ألف دينار بحريني) بتاريخ استحقاق لمدة خمس سنوات.